

ANEXO 2



Photo: Matthew Mustard

LISTA DE PARTICIPANTES

MIEMBROS DEL COMITÉ

ÁFRICA

LUKE Quentin
National Museums of Kenya
P.O. Box 24133
NAIROBI
Kenya

T: + 254 (20) 88 22 40; 88 25 21; 88 34 49
F: -----
E: quentin.luke@swiftkenya.com

DONALDSON John
Director of Reserach
Kirstenbosch Research Centre
National Botanical Institute
Private Bag X7
7735 CLAREMONT
Cape Town
Sudáfrica

T: + 27 (21) 799 86 72
F: + 27 (21) 762 58 34
E: donaldson@nbict.nbi.ac.za

ASIA

SINGH Netra Pal
302, Raj Enclave
R-8/4 Raj Nagar
GHAZIABAD 2001002 (U.P)
India

T: + 91 (120) 275 63 68
E: netrapal@hotmail.com;
dr_np_singh@yahoo.com

IRAWATI
Botanic Gardens of Indonesia
Ir. H. Juanda 13
BOGOR 16122
Indonesia

T: + 62 (251) 32 21 87
F: + 62 (251) 32 21 87
E: irawati@indosat.net.id;
herbogor@indo.net.id

AMÉRICA CENTRAL DEL SUR Y EL CARIBE

FORERO Enrique
Instituto de Ciencias Naturales
Facultad de Ciencias
Universidad Nacional de Colombia
Apartado 7495
BOGOTÁ, D.C.
Colombia

T: + 57 (1) 316 50 00; Ext. 11508
F: + 57 (1) 316 53 65
E: eforerog@unal.edu.co;
enriqueforero2003@yahoo.com

EUROPA

FRENGUELLI Giuseppe
Dep. Plant Biology
University of Perugia
Borgo XX Giugno 74
I-06121 PERUGIA
Italia

T: + 39 (075) 585 64 06
F: + 39 (075) 585 64 25
E: freng@unipg.it

CLEMENTE MUÑOZ Margarita A.
Presidenta del Comité de Flora CITES
Universidad de Córdoba/Jardín Botánico
Avenida de Linneo s/n
E-14004 CÓRDOBA
España

T: + 34 (957) 20 00 77
F: + 34 (957) 29 53 33
E: cr1clmum@uco.es

AMÉRICA DEL NORTE

DÁVILA ARANDA Patricia
FES-Iztacala, UNAM
Av. de los Barrios No. 1
Los Reyes Iztacala
54090 TLANEPANTLA
México

T: + 52 (55) 56 23 12 19
F: + 52 (55) 56 23 12 25
E: pdavilaa@servidor.unam.mx

OCEANÍA

LEACH Greg
Principal Scientist
Department of Infrastructure, Planning
and Environment
Goyder Centre
P.O. Box 496
PALMERSTON, NT 0831
Australia

T: + 61 (8) 89 99 45 20
C: + 61 (401) 11 84 54
F: + 61 (8) 89 99 36 67
E: greg.leach@nt.gov.au

SECRETARIA CITES

Maison internationale de l'environnement
Chemin des Anémones
CH-1219 CHATELAINE-Genève
Suiza

T: + 41 (22) 917 81 39/40
F: + 41 (22) 797 34 17
E: cites@unep.ch
W: <http://www.cites.org>

DE MEULENAER Tom
T: + 41 (22) 917 81 31
E: tom.de-meulenaer@unep.ch

SOSA SCHMIDT Milena
T: + 41 (22) 917 84 34
E: milena.schmidt@unep.ch

MORGAN David
T: + 41 (22) 917 81 23
E: david.morgan@unep.ch

ZENTILLI Victoria
T: + 41 (22) 917 81 22
E: victoria.zentilli@unep.ch

PERSONAL DE CONFERENCIA

BYRNES Wendy
Interpreter
Congresos GESTAC
Palacio de Congresos - Local 6
Pº del Violón s/n
E-18006 GRANADA
España

T: + 34 (958) 13 29 49
F: + 34 (958) 13 44 80
E: gestac@teleline.es

CÓRDOVA MOYA Jorge
Interpreter
Congresos GESTAC
Palacio de Congresos - Local 6
Pº del Violón s/n
E-18006 GRANADA
España

T: + 34 (958) 13 29 49
F: + 34 (958) 13 44 80
E: gestac@teleline.es

MUSTARD Matthew
Rapporteur
Convention and Policy Section
Royal Botanic Gardens, Kew
RICHMOND, SURREY TW9 3AE
Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte

T: + 44 (208) 332 57 24
F: + 44 (208) 332 57 57
E: m.mustard@rbgkew.org.uk

PAMIES BERTRAN Antonio
Interpreter
Congresos GESTAC
Palacio de Congresos - Local 6
Pº del Violón s/n
E-18006 GRANADA
España

T: + 34 (958) 13 29 49
F: + 34 (958) 13 44 80
E: gestac@teleline.es

RHOADS Deborah
Interpreter
Congresos GESTAC
Palacio de Congresos - Local 6
Pº del Violón s/n
E-18006 GRANADA
España

T: + 34 (958) 13 29 49
F: + 34 (958) 13 44 80
E: gestac@teleline.es

PARTES

ALEMANIA

SCHIPPMANN Uwe
Bundesamt für Naturschutz
Konstantinstraße 110
53179 BONN

T: + 49 (228) 849 11 36
F: + 49 (228) 849 11 19
E: uwe.schippmann@bfn.de

SPROTTE Irina
Bundesamt für Naturschutz
Konstantinstraße 110
53179 BONN

T: + 49 (228) 849 14 41
F: + 49 (228) 849 14 70
E: irina.sprotte@bfn.de

ARABIA SAUDITA

TATWANY Hany M.A.
Advisor on International Co-operation
National Commission for Wildlife Conservation and
Development (NCWCD)
P.O. Box 61681
RIYADH 11575

T: + 966 (1) 441 87 00
F: + 966 (1) 441 84 13
E: tatwany@awalnet.net.sa

AUSTRIA

KIEHN Michael
Institute of Botany,
University of Vienna
Rennweg 14
A-1030 WIEN

T: + 43 (1) 427 75 41 98
F: + 43 (1) 42 77 95 41
E: michael.kiehn@univie.ac.at

BOTSWANA

NSOSO Budzanani
Private Bag 00424
GABORONE

T: + 267 395 07 40
F: + 267 395 07 46
E: bnsoso@gov.bw

SEKGOPO Motsereganyi
PIBA9 BO 199
GABORONE

T: + 267 391 49 55
F: + 267 319 13 46
E: msekqopo@gov.bw

CANADÁ

CACERES Carolina
A/Scientific Authority
Canadian Wildlife Service
OTTAWA ONT K1A 0H3

T: + 1 (819) 953 14 29
F: + 1 (819) 994 36 84
E: carolina.caceres@ec.gc.ca

FARR Kenneth
Natural Resources Canada
Canadian Forest Service - Science Branch
580 Booth St.
OTTAWA, ONTARIO K1A 0E4

T: + 1 (613) 947 90 07
F: + 1 (613) 947 90 90
E: kfarr@nrcan.gc.ca

CHILE

OLAVE ORTÍZ Fernando Emilio
Corporación Nacional Forestal
Avenida. Bulnes 285
Departamento 401
SANTIAGO

T: + 56 (2) 390 04 40
F: + 56 (2) 696 13 81
E: folave@conaf.cl

SAAVEDRA PÉREZ María Eugenia
Corporación Nacional Forestal
Ministerio de Agricultura
Avenida Bulnes 285, Depto. 401
SANTIAGO

T: + 56 (2) 390 04 40
F: + 56 (2) 696 13 81
E: msaavedr@conaf.cl

WEBER BONTE Carlos
Director Ejecutivo
Corporación Nacional Forestal
Ministerio de Agricultura
Avenida Bulnes N° 285, Departamento 501
SANTIAGO

T: + 56 (2) 672 27 24
C: + 56 (2) 671 58 81
E: cweber@conaf.cl

CHINA

CHAN Yu Nam
6/F Cheung Sha Wan Government Offices
303 Cheung Sha Wan Road, Kowloon
HONG KONG

T: +852 21 50 69 83
F: +852 23 76 37 49
E: yn_chan@afcd.gov.hk

CHEN Jianping
The Endangered Species Import and Export
Management Office of the People's
Republic of China
State Forestry Administration
18 Hepingli Dongjie
BEIJING 100714

T: +86 (10) 842 390 09
F: +86 (10) 642 995 15

YU Yongfu
The Endangered Species Import and Export
Management Office of the People's
Republic of China
The Headquarters of CITES Management Authority of
China
State Forestry Administration
18 Hepingli Dongjie
BEIJING 100714

T: +86 (10) 84239010
F: +86 (10) 64299515
E: yu_yongfu@sohu.com

ZHOU Yafei
The Endangered Species Import and Export
Management Office of the People's Republic of China
State Forestry Administration
18 Hepingli Dongjie
BEIJING 100714

T: +86 (10) 84 23 90 07
F: +86 (10) 64 29 95 15
E: zhoyf55@sima.com

ESLOVENIA

DEBELJAK Nika
Institute of the Republic of Slovenia for Nature
Conservation
Cankarjeva 10
P.P. 1503
1000 LJUBLJANA

T: +386 (1) 244 35 00
F: +386 (1) 244 35 22
E: nika.debeljak@zrsvn.si

ESPAÑA

HERNANDEZ BERMEJO Esteban
Jardin Botanico de Cordoba
Avda. Linneo, s/n
14004 CORDOBA

T: +34 (957) 20 31 54
F: +34 (957) 29 53 33
E: jardinbotcord@telefonical.net

LASSO LICERAS Mercedes
Ministerio de Economía
Plaza castellana, 162 - 6e Planta
E-28071 MADRID

T: +34 (91) 349 37 61
F: +34 (91) 349 37 77
E: mlasso@mcx.es

FRANCIA

ALLAIN Yves-Marie
Muséum National d'Histoire Naturelle
Service des Cultures
43, rue Buffon
F-75005 PARIS

T: +33 (1) 40 79 33 18
F: +33 (1) 40 79 38 23
E: allainym@mnhn.fr

GUILLAUME Sylvie
Ministère de l'Ecologie et du Développement Durable
Direction de la nature et des paysages
20, Avenue de Ségur
F-75302 PARIS 07 SP

T: +33 (1) 42 19 19 03
F: +33 (1) 42 19 19 81
E: sylvie.guillaume@environnement.gouv.fr

GUATEMALA

GARCIA REYES Migdalia Luz
Consejo Nacional de Areas Protegidas (CONAP)
5 Av 6-06 Zona 1
Edificio IPM, 7mo. Nivel
GUATEMALA

T: +502 232 07 30; 238 00 00; 238 11 88
F: +502 238 31 18
E: migdaliagarcia258@hotmail.com;
cites@conap.gob.gt

IRLANDA

GAYNOR Karen
National Parks and Wildlife Service
7 Ely Place
DUBLIN 2

T: +353 (0)1 647 23 88
F: +353 (0)1 678 81 23
E: kgaynor@duchas.ie

ITALIA

PICCHIOTTI Camillo
Ministero Ambiente e Tutela del Territorio
Via C. Colombo, 44
I-00147 ROMA

T: + 39 (06) 57 22 53 23-
F: + 39 (06) 57 22 84 70
E: picchiotti.camillo@minambiente.it;
scn-comcites@minambiente.it

MALASIA

AHMAD Che Jumat
Malaysian Timber Industry Road
Level 13 - 17, Menara PGRM
No. 8 Jalan Pudu ulu, Cheras
56100 KUALA LUMPUR

T: + 6 (03) 92 82 22 35
F: + 5 (03) 92 81 944
E: jumat@mtib.gov.my

OTHMAN Rahimi
Forestry Department Headquarters
Peninsular Malaysia
Jalan-sultan salahuddin
50660 KUALA LUMPUR

T: + 603 26 98 82 44
F: + 603 26 92 56 57
E: rahimi@forestry.gov.my

MÉXICO

BENÍTEZ DÍAZ Hesiquio
Director de Enlace y Asuntos Internacionales
Autoridad Científica CITES
CONABIO
Liga Periférico Insurgentes
Sur No. 4903 - 2do Piso
Col. Parques del Pedregal
MEXICO, D.F. 14010

T: + 52 (55) 55 28 91 25
F: + 52 (55) 55 28 91 85
E: hbenitez@xolo.conabio.gob.mx

NAMIBIA

HAMUNYELA Ely
Ministry of Environment and Tourism
Directorate Scientific Services
Private Bag 13306
NA-WINDHOEK

T: + 264 (61) 26 31 31
F: + 264 (61) 25 91 01
E: mldsss@iafrica.com.na

LINDEQUE Malan
Ministry of Environment and Tourism
Private Bag 13306
WINDHOEK

T: + 264 61 284 21 11
F: + 264 61 797341722 99 36
E: malan.l@mweb.com.na

LINDEQUE Pauline
Ministry of Environment and Tourism
Private Bag 13306
WINDHOEK

T: + 264 (61) 26 31 31
F: + 264 (61) 25 91 01
E: p.lindeque@mweb.com.na

LOOTS Sonja
Ministry of Agriculture, Water and Rural Development
National Botanical Research Institute
Private Bag 13184
WINDHOEK

T: + 264 61 202 20 13
F: + 264 61 25 81 53
E: sonjal@mweb.com.na

MAGGS-KÖLLING Gillian
Ministry of Agriculture, Water and Rural Development
National Botanical Research Institute
Private Bag 13184
WINDHOEK

T: + 264 61 202 20 20
F: + 264 61 25 81 53
E: gmk@mweb.com.na

MUPETAMI Louisa
Ministry of Environment and Tourism
Private Bag 13306
WINDHOEK

T: + 264 (61) 26 31 31
F: + 264 (61) 25 91 01
E: lmupetami@mweb.com.na

NGHIDINWA Christie
Ministry of Environment and Tourism
Scientific Services
Private Bag 13306
WINDHOEK

T: + 264 61 26 31 31
F: + 264 61 25 88 61
E: cn.met@mweb.com.na

PAISES BAJOS

EGGINK Henk
Department of Nature Management
Ministry of Agriculture, Nature Management
and Fisheries
P.O. Box 20401
NL-2500 EK THE HAGUE

T: + 31 (70) 378 50 09
F: + 31 (70) 378 61 46
E: h.j.eggink@minlnv.nl

SCHÜRMANN Chris
National Museum of Natural History
CITES Scientific Authority
Postbus 9517
NL-2300 RA LEIDEN

T: + 31 (71) 568 75 91
F: + 31 (71) 568 76 66
E: c.l.schurmann@minlnv.nl

REPÚBLICA DEMOCRÁTICA DEL CONGO

NGOY Taki
Organe de gestion CITES/R.D.C
Av. du port
Building Forescom, 4e niveau
Direction des Ressources Fauniques et Chasse
Commune de la Gombe
KINSHASA

T: + 243 982 440 45
F: + 243 880 23 81
E: ngoy_pascal@yahoo.fr

SUDAFRICA

FODEN Wendy
National Botanical Inst.
Private Bag X101
PRETORIA

T: + 012 804 32 00
F: + 012 804 32 11
E: foden@nbi.ac.za

RAIMONDO Domitilla
Kirstenbosch Research Centre
National Botanical Inst.
Private Bag x7
CLAREMONT 7735

T: + 27 (21) 7998751
F: + 27 (21) 7976903
E: raimondo@nbi.ac.za

VON WIELLIGH Deon
CITES and Permit Management
Environmental Affairs and Tourism
C/o Dorp Suid and street
POLOKWANE
Limpopo 2700

T: + 27 (15) 295 93 00
C: + 27 82 802 12 42
F: + 27 (15) 295 58 19
E: deon@finptb.norprov.gov.za;
vonwiellighmd@finptb.norprov.gov.za

SUIZA

LÜTHY Jonas
Alternate member of the Plants Committee
Federal Veterinary Office
Schwarzenburgstrasse 161
CH-3003 BERN

T: + 41 (31) 323 83 99
F: + 41 (31) 323 56 86
E: jonas.luethy@bvet.admin.ch

REINO UNIDO DE GRAN BRETAÑA E IRLANDA DEL NORTE

GROVES Madeleine
CITES Implementation Officer
Convention and Policy Section
Royal Botanic Gardens, Kew
RICHMOND
Surrey TW9 3AE

T: + 44 (208) 332 57 23
F: + 44 (208) 332 57 57
E: m.groves@rbgkew.org.uk

MCGOUGH Noel
Conventions and Policy Section
Royal Botanic Gardens, Kew
RICHMOND SURREY TW9 3AE

T: + 44 (208) 332 57 22
F: + 44 (208) 332 57 57
E: N.McGough@rbgkew.org.uk

REPÚBLICA UNIDA DE TANZANÍA

MKEYA Florian
Forestry and Beekeeping Division
P.O Box 426
DAR ES SALAAM

T: + 255 22 211 10 62/4
F: + 255 22 213 00 00 91
E: fordev@africanonline.co.tz

WANDONGO Julius
Wildlife Division
P.O. Box 1994
DAR ES SALAAM

T: + 255 (22) 386 64 18
F: + 255 (22) 386 34 96
E: director@wildlife.go.tz

ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA

ALVAREZ Javier
Division of Scientific Authority
US Fish and Wildlife Service
4401 N. Fairfax Drive
Room 750
ARLINGTON, VA 22203

T: + 1 (703) 358 24 97
F: + 1 (703) 358 22 76
E: javier_alvarez@fws.gov

GABEL Robert
Chief, Division of Scientific Authority
US Fish and Wildlife Service
4401 N. Fairfax Drive
Room 750
ARLINGTON, VA 22203

T: + 1 (703) 358 17 08
F: + 1 (703) 358 22 76
E: roddy_gabel@fws.gov

ZIMBABWE

CHIMUTI Tapera
Parks and Wildlife Management Authority
P.O. Box CY 140
Causeway
HARARE

T: + 263 (4) 79 27 86/9
F: + 263 (4) 72 49 14
E: natparks@africaonline.co.zw

PNUMA

**PNUMA CENTRO DE MONITOREO DE LA
CONSERVACIÓN MUNDIAL**

GILLETT Harriet
UNEP-WCMC
219 Huntingdon Road
CAMBRIDGE, CB3 0DL
Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte

T: + 44 (1223) 27 73 14
F: + 44 (1223) 27 71 36
E: harriet.gillett@unep-wcmc.org

ORGANIZACIONES INTERGUBERNAMENTALES

EUROPEAN COMMISSION

Ó CRÍODÁIN Colmán
Scientific Advisor
Directorate-General Environment
BU-9 5/103
B-1049 BRUXELLES
Bélgica

T: + 32 (2) 299 54 52
F: + 32 (2) 296 95 57
E: colman.o'criodain@cec.eu.int

ONG INTERNACIONALES

FAUNA AND FLORA INTERNATIONAL

BARNEY Dickson
Great Eastern House
Tenison Road
CAMBRIDGE CB1 2TT
Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte

T: + 44 (1223) 57 10 00
F: + 44 (1223) 46 14 81
E: barney.dickson@fauna-flora.org

OLDFIELD Sara
Great Eastern House
Tenison Road
CAMBRIDGE CB1 2DT
Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte

T: + 44 (1223) 57 10 00
F: + 44 (1223) 46 14 81
E: sara.oldfield@fauna-flora.org

IWMC-WORLD CONSERVATION TRUST

BERNEY Jaques
3, passage de Montriond
CH-1006 LAUSANNE
Suiza

T: + 41 (21) 616 50 00
F: + 41 (21) 616 50 00
E: iwmcch@iwmc.org

SPECIES SURVIVAL NETWORK

REEVE Rosalind
P.O Box 47074
NAIROBI 00100
Kenya

T: + 254 (20) 374 68 66: (733) 61 68 69
F/T: + 254 (20) 375 09 43
E: ros@africaonline.co.ke

TRAFFIC

NEWTON David
TRAFFIC East/Southern Africa - South Africa
c/o Endangered Wildlife Trust,
Private Bag x11 Parkview 2122
JOHANNESBURG
Sudáfrica

T: + 27 (11) 486 11 02
F: + 27 (11) 486 15 06
E: david.newton@ewt.org.za

WWF

O'BRIEN Cliona
c/o WWF UK
Panda House
Weyside Park, Catteshall Lane
GODALMING
Surrey GU7 1XR
Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte

T: + 44 (1483) 41 25 61
F: + 44 (1483) 42 64 09
E: cobrien@wwf.org.uk

ONG NACIONALES

COMURNAT

CIAMBELLI Marco
15, rue de Téhéran
F-75008 PARIS
Francia

T: + 33 (1) 42 07 37 57
F: + 33 (1) 42 07 35 89
E: comurnat@wanadoo.fr

CONREFI

JACOBS AST Rudolf
16 Calle 0-26 Zona 14
GUATEMALA CITY
Guatemala

T: + 502 337 32 45
F: + 502 337 34 04
E: rudolf@treceaguas.com

INTERNATIONAL ASSOCIATION OF FISH AND WILDLIFE AGENCIES

MACLAUCHLAN Donald
International Resource Director
International Association of Fish and Wildlife Agencies
444 North Capitol Street, NW
Suite 544
WASHINGTON, DC 20001
Estados Unidos de América

T: + 1 (202) 624 78 90
F: + 1 (202) 624 78 91
E: donmac@sso.org

WESTERN ASSOCIATION OF FISH AND WILDLIFE AGENCIES

TAUBERT Bruce
Arizona Game and Fish Department
2221 W. Greenway Road
PHOENIX, AZ 85023
Estados Unidos de América

T: + 1 (602) 789 33 01
F: + 1 (602) 789 33 63
E: btaubert@gf.state.az.us

COMITÉS DE LA CITES

COMITÉ DE FAUNA

ALTHAUS Thomas
Chairman of the CITES Animals Committee
Federal Veterinary Office
Schwarzenburgstrasse 161
CH-3097 LIEBEFELD
Suiza

T: + 41 (31) 323 85 08
F: + 41 (31) 323 85 22
E: thomas.althaus@bvet.admin.ch

IISD-EARTH NEGOTIATIONS BULLETIN

BISIAUX Alice
212E 47th. St.21 F
NEW YORK, NY 10017
Estados Unidos de América

T: + 1 (212) 644 02 04
F: + 1 (212) 644 02 06
E: alice@iisd.org

RONEN-RAK Yael
212E 47th. St. 21 F
US-NEW YORK, NY 10017
Estados Unidos de América

T: + 1 (212) 644 02 04
F: + 1 (212) 644 02 06
E: yael@iisd.org

SCHULMAN Mark
212E 47th. St.21 F
NEW YORK, NY 10017
Estados Unidos de América

T: + 1 (212) 644 02 04
F: + 1 (212) 644 02 06
E: mark@iisd.org